



BIÊN BẢN CHÍNH THỨC CUỘC HỌP TRỰC TUYẾN THƯỜNG NIÊN VỀ TỔ CHỨC CỦA ỦY BAN HỌC CHÁNH BOSTON

Ngày 04/1/2023

Ủy ban học chánh Boston đã tổ chức trực tuyến cuộc họp thường niên về tổ chức vào lúc 5:00 chiều ngày 04/1/2023 qua Zoom. Để biết thêm thông tin về bất kỳ hạng mục nào được liệt kê bên dưới, vui lòng truy cập

www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee, gửi email tới feedback@bostonpublicschools.org hoặc gọi tới văn phòng Ủy ban học chánh Boston theo số (617) 635-9014.

THAM DỰ

Thành viên Ủy ban học chánh: Chủ tịch Jeri Robinson; Phó Chủ tịch Michael O'Neill; Tiến sĩ Stephen Alkins; Brandon Cardet-Hernandez; Lorena Lopera; Rafaela Polanco Garcia; và Đại diện học sinh Diego Mehta.

Thành viên uỷ ban học chánh vắng mặt: Brandon Cardet-Hernandez; và Quoc Tran.

TÀI LIỆU ĐÃ TRÌNH BÀY

[Chương trình họp](#)

[Lịch họp năm 2023](#)

KHAI MẠC

Chủ tịch Robinson tuyên bố bắt đầu cuộc họp. Bà Sullivan diễm danh. Ông Cardet-Hernandez và ông Tran vắng mặt. Tất cả thành viên khác đều có mặt. Bà Robinson nói cuộc họp tối nay sẽ được phát trực tiếp qua Zoom. Cuộc họp sẽ được phát lại trên kênh Boston City TV. Cuộc họp cũng sẽ được đăng trên trang bostonpublicschools.org/schoolcommittee và trên nền tảng YouTube. Bà thông báo rằng các dịch vụ phiên dịch song song có sẵn bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Kabuverdianu, tiếng Haiti Creole, tiếng Quảng Đông, tiếng Quan thoại và Ngôn ngữ ký hiệu Mỹ (ASL), đồng thời đưa ra hướng dẫn về cách truy cập phiên dịch song song bằng cách thay đổi kênh Zoom. Các tài liệu cuộc họp đã được dịch sang 9 ngôn ngữ chính thức của BPS và được đăng công khai tại www.bostonpublicschools.org/schoolcommittee.

Tổng giám đốc học khu Mary Skipper đã đưa ra nhận xét chào mừng, nêu bật nhiều mục tiêu của bà cho năm 2023, bao gồm mở rộng và tăng cường sự công bằng trong

Ngày 04/1/2023

đọc viết, hòa nhập, giáo dục song ngữ, công lý phục hồi, chống bắt nạt, sự tham gia của gia đình và cộng đồng, giao tiếp và trách nhiệm giải trình.

Bà Robinson cảm ơn Thị trưởng Wu vì đã tái bổ nhiệm bà và ông Tran với nhiệm kỳ mới bốn năm. Bà chúc mừng ông Tran, người đã vắng mặt vì bệnh và chúc ông mau bình phục.

LỊCH HỌP 2023

Đã phê duyệt - Khi điểm danh, Ủy ban học chánh đã nhất trí thông qua lịch họp 2023 như được trình bày.

BẦU CHỨC DANH

Bà Robinson đã kêu gọi đề cử chức vụ chủ tịch cho năm dương lịch 2023. Bà Lopera đã đề cử Jeri Robinson. Tiến sĩ Alkins tán thành đề cử với sự ủng hộ của bà Polanco Garcia.

Đã phê duyệt – Khi điểm danh, Ủy ban đã biểu quyết nhất trí để chốt các đề cử cho vị trí chủ tịch.

Đã phê duyệt - Khi điểm danh, Ủy ban đã bỏ phiếu nhất trí bầu bà Robinson làm chủ tịch Ủy ban học chánh Boston cho năm dương lịch 2023. Bà Robinson cảm ơn Ủy ban đã tin tưởng giao cho bà đặc ân lãnh đạo Ủy ban.

Bà Robinson đã kêu gọi đề cử chức vụ phó chủ tịch cho năm dương lịch 2023. Bà Polanco Garcia đã đề cử Michael O'Neill. Bà Lopera tán thành đề cử.

Đã phê duyệt – Khi điểm danh, Ủy ban đã biểu quyết nhất trí để chốt các đề cử cho vị trí phó chủ tịch.

Đã phê duyệt - Bằng cách điểm danh, Ủy ban đã bỏ phiếu nhất trí bầu ông O'Neill làm phó chủ tịch Ủy ban học chánh Boston cho năm dương lịch 2023. Ông O'Neill bày tỏ sự ủng hộ cho Chủ tịch Robinson và cho biết mong muốn giải quyết công việc đầy thách thức phía trước.

KẾT THÚC CUỘC HỌP

Vào khoảng 5:30 chiều, Ủy ban đã biểu quyết nhất trí kết thúc cuộc họp bằng cách điểm danh.

Chứng thực:



Elizabeth Sullivan
Thư ký Ban chấp hành